

1937 ар
17 август
№ 43
НБЫЛЕТІ
АРЭЭ ПОТЭ

СТАЛИН'Я

УАССР-ысь Я-Бодья
ВКП(б) райкомлэн
но райисполномлэн
органзы

Трудоденьесыз лыдэ басытон сярись ВКП(б) Обкомлэн бюроезлэн 13 августэ 1937 арын пунктэмэз

Колхозник'эслэсь трудоденьессыс лыдэ басытонлы Можга, Вавож, Нылга но мукет район'эсысь данаказ колхоз'эсын невнимательной, безответственной отношении вань шуыса интыосын эскерон орчытыку тодмо луиз. Колхозной бригадир'эс но колхоз председател'эс трудоденьесыз лыдэ басытонлы преступно халатно относиться карыско—быдэсак толэзьёс чоже колхозник'эслэсь трудоденьессыс лыдэ уг басыто но соосыз колхозник'эслэн трудовой книжкаосазы уг гож'яло. Колхоз'эслэн кудогез кивалтисёссы колхозник'эсыз трудовой дисциплинады ляб шуыса янгыче усывытыны туртто. Нош дисциплина ляблэн мугез трудоденьесыз лыдэ басытон но гож'ян чидантэм урод пунктэм бордысь потэмэз соос уг адэ. Та сяна колхоз правление данакезлы сельскохозайтвенной уж'эслы ужан нормаос ыз тупатэ на. Колхозник'эс со уж'эсыз быдэс'яло ке но ужам уж'эссы кызы дун'ямын луоз, сое тодытэк ужало.

Тани, кылсярысь, Нылга районьсь «Борьба» колхозын колхозник'эслэн ужаса поттэм трудоденьессы лыдэ басытымтэ но быдэсак июль толэзь чоже трудовой книжкаосы гож'ямтэ. Можга районьсь «Показатель дороги» колхозын 20 нунал чоже трудоденьес лыдэ басытымтэ. Та колхозын ик турнаку колхозник'эслэсь ужамзэ часэн лыдэ басытон'эс но вылэм. Озыы ке но колхозлэн председателез Байбородов эш колхозник'эсыз трудовой дисциплинады ляб шуыса обвинять каре. Вавож районьсь «Наметаллист» колхозын 1936 арлэн сйзылыз дырсын трудоденьесыз лыдэ басытончик вылымтэ. Колхозлэн выль правлениезлэн колхозник'эслэсь ужаса поттэм трудоденьессыс лыдэ басытыны турттэм'эсыз күлэ результат'эсы ыз вуттэ но колхозник'эслэн тросэз трудоденьессы ышизы.

ВКП(б) Обкомлэн бюроез—трудоденьесыз лыдэ басытонэз таке пунктэм, сельхозартельлэсь уставзэ грубо тиймеп но шонерак кулацкой практикаен луэ шуыса лыд'я.

Тини та практика колхоз'эсын

трудовой дисциплинаез куашкاته. Ужлэсь азиплыкэ жутои панна пюр'ясконш ударник'эслэсь но стахаповец'эслэсь-колхозник'эслэсь инициативазэс чигтэ, стахановской движениез вълмытонлы люкетэ.

ВКП(б) Обкомлэн бюроез пунктэ:

1. Паргилэсь райком'эсэ котькуд колхозын трудоденьесыз лыдэ басытэмэз но книжкаосы гож'ямез умой-умой эскерон организовать карыны косоно но та ужын сельхозартельлэсь уставзэ пöртэм тйян'эсыз быдтон вылысь эскеремлэсь итог'эсэ общой колхозной собраниясын обсудить кароно.

Со укез 20 августлэсь бере кылытэк быдтоно.

2. Колхоз'эслэсь правлениессэс коесно:

а) «Артельлэн котькуд членэзлы бригадир колхозниклэсь вань ужам ужзэ ариялы одйг пол лыд'я но ямысьтыз тупатэм расценкаос'и лыд'яса выработать карем трудоденьэз колхозниклэн трудовой книжкааз гожтэ. Артельлэн правлениез артельлэн членэзлэсь кылем толэзе кбня трудодень ужамзэ возматись список'эсыз толэзлы быдэ ошылэ» шуыса сельхозартельлэн уставезлэсь куремзэ одно ик быдэстоно.

б) кудйзлы уж'эслы нормаос но

расценкаос бвёл на ке 20 августлэсь бере кылытэк со нормаосыз но расценкаосыз тупатэно но колхозник'эслэн общой собраниязы юматэно.

3) Колхоз'эсысь ревизионной комиссияс трудоденьесыз лыдэ басытонэз но книжкаосы гож'ямез умой пунктэн ласялп асьсэлэсь рользэс уг быдэс'яло. Тини со сярись вераса, соосты сельхозартельлэн уставез'я колхозлэсь аслаз член'эсыниз расчёт лэсьтэмзэ умой эскерыны, трудодень умойтэм начислить каремез, обесчтивать карон случайесыз но колхозной удонлэсь уставзэ мукет тйян'эсты шараяны косоно но колхозной законэз тйянын конкретной виновник'эс сярись колхозник'эслэн общой собраниязы ужлүм пунктены, со сярись райзое но МТС-э ивортыны косоно.

4. Райзоез, МТС-эз но райпрокурор'эсыз колхоз'эсын сельхозартельлэс уставзэ колхозной удонлэсь та законзэ быдэс'ямез вискарятэк эскерылыны косоно но сое тйясыёсыз ответственность улэ кысконо.

5. Паргилэсь райком'эсэ та решениез вань колхоз'эсысь колхозник'эслэн собраниясыз обеудить каронзэ быдэстыны косоно.

ВКП(б) Обкомлэн секретарез

С. Барышников.

„Петровский труд“ колхозлэсь пример басытоно

Богородск сельсоветысь „Петровский труд“ колхоз районьн нырысь инты басытыса зег аранзэ, зег кизёнзэ, государстволы зег сётонзэ, етйн ишконзэ но сое вöлдонзэ быдэстиз. Зерновой культураосыз октыса-калтыса 20 августэ быдтыны планировать каре.

Уборкаын но вань уж'эсын

КИЗЕНЬСЬ СТАХАНОВЕЦ'ЭС

„Дружный“ колхоз зег кизёнзэ 16 августэ быдтиз. 38,5 га киземын. Качествоз умой. Кизённы стахановец'эс будйзы. Густенева А. Д. но Кузнецов И. П. 0,75 га интые

агитмассовой уж зег пунктэмын. Колхозлэн председателез **Бартников** эш вань колхозник'эслы но колхозницаослы „СССР-ысь Верховной Советэ быр'ён сярись Положений“ валамон валэктыз. Озыы ик бригадаын, вань звеносын газет'эс лыдзон, беседаос орчыт'ян регулярно мынэ.

Исаев.

1-1,5 гаозь гирылизы. Михалева Е. нуналлы 2,5 га у'яллыз но Михалев Егор 7 ряднэ саялкаен 2,5 га интые 4 га кызылыз.

Пантюхий.

18 август — советской авиацилэн праздникез

18 август — советской авиацилэн пуналыз, нырысьсэ 1933 аре уставить каремын вал. Витетнэз авиационной праздник туж сложной международной обстановкамн ортче.

Итальянской но немецкой фашист-ёс выль империалистической бойня кенжытыны туртто. Зэмзэ но вераса Китайын но Испаниян война мынэ ни. 12 толэзьлэсь но ятыр Испаниясь героической калык ас эрикез понна но независимой луон понна кужмо нюр'яське, германской но итальянской фашистской интервент'ёслэн яростной атаказылы пумит но соослэн подлой медозы-Франко генераллы пумит кужмо пездэт сётэ. Испаниясь республиканской героической войскаос асьсэ эрыксы понна гинэ уг жугысько, быдэс дуннеысь ужаса улысь калык'ёслэн ужзы но интерес'ёсы понна героической нюр'яськон нуо.

Муз'ем шарлэн мукет пумаз японской агрессор'ёс северной Китайын асьсэ захватнической план'ёссэс быдэстыны тыршо. Дасо сюрсэн японской войскаос Великой Китайской стена лэн лимшорпадаз келамын ни.

Японской захватчик'ёслэн агрессивной политиказы Китайысь калык-ёслэсь бадзым пумит'яськон'ёс басьтэ.

Китайской компартия японской агрессор'ёслы пумит нюр'яськонэз но единой национальной фронт огазеянэз возглавлять каре.

Фашистской агрессор'ёс главной удар социалистической кун вылэ, могучой Советской Союзлы пумит дасяло.

Японо-немецкой фашистской война кенжытыны тыршисьсэ асьме Горд армиямы вормыны луонтэм кужмо, ю но военно-воздушной флотмылэсь кужмо дүэмзэ тодо. Асьме кунэз прямой ударен гинэ пазытыны уз луы шуыса соос убедить карыськызы ни. Соин ик соос асьсэ дүнькем малиназэс уже кутыса, асьме кунамы шпион'ёссэс, вредитель'ёссэс, диверсант'ёссэс, адымы выльйсьсэсэс ыстылыны кутскизы.

Фашизм та гнустной уж'ёсыз быдэстон выльсь троцкистско-зиновьевской но правой бандит'ёсты уже кутэ.

Подлой шпион'ёслэн, родинаез вузасьёслэн презренной бандазы — туха-

чевскивёс, уборович'ёс, гамарник'ёс иностранной разведкалы вузаськыса, асьме бупмылэсь обороноспособностьсэ но мощьсэ либомытыны, война луон дыр'я асьме героической Горд армиямылэсь поражениез лэбэстыны тыршизы. Октябрьской социалистической революцилэсь завоеваниоссэ ужасьёслэн но крестьян'ёслэн вир пушказы выйтуса, асьме кунамы помещик'ёслэсь но капиталист'ёслэсь властьсэс берыктыны соос туртско вал.

Презренной предатель'ёслы но шпион'ёслы, фашизмлэн подлой лакей'ёслы сое быдэстыны бз кылды, верной сталинецен, государственной безопасностьлэн генеральной комиссарыгыз Вжов энглэн кивалтэм бдительной чекист'ёс та изверг'ёсыз личноен кутызы но соослэсь подлой уж'ёссэс шараязы.

Асьме Союзысь калыклэн великой достижепосынызы ми шум! отыськомы но гордиться карыськыськом.

1937 ар асьмелы бадзымесь вормон'ёс ванз. Человечестволэн кемалась тырысь мечтать каремын действительности пёрмиз. Сказка зэме пёрмиз.

Советской Союзлэн героелэн Отто Юльевич Шмидтлэн кивалтэмеа'я, героической северной экспедиция Северной полюсэ научной полярной станция организовать карыны ответственнойшой заданиэз синмаскымон быдэстызы. Советской Союзлэн герой'ёсыз Чкалов, Байдуков но Беляков энг'ёс Москва — Северный полюс — Северная Америка маршрут'я пуксылытэк лобзонэз синмаскымон быдэстызы.

Социалистической действительностьлэн условносаз, асьмелэн славной герой'ёсмы-лётчик'ёсмы ученой'ёсын огкылысь наукалэсь торжествозэ утверждать каро, инкуазилэсь стихийной силазэ покорять каро. Нош фашизмлэн лагераз, самолёт'ёс, лётчик'ёс беззащитной пересь'ёсыз, нылкышноосыз, пинал'ёсыз выльйсьёсыз, асьсэ эрыксы но быдэс дуннеысь калыклэн эрикез понна героической нюр'яськысь испанской калык-кез, сьбсьёс сямен, быдтылйсьёсыз нулйсен луызы.

Фашистской свора асьме священной муз'ем вылэ нападать кариз ке, соку асьмелэн но мырлэсь но кышкасьтэм лётчик'ёсмы советской воздушной флотмылэсь кужымзэ но мощьсэ возматозы.

(Агитаторлэн бюквотысьгыз).



Дано мед луоз Советской Авиация!



Фашистской авиацион ымнырыз.

V-тй районной комсомольской отчетно-выборной конференциысь

10 августысен 12 августозь районьсытымы комсомолец'ёслэн отчетно-выборной конференциы ортчиз. Райком ВЛКСМ-лэн секретарезлэн отчетной докладэз бырем бере, прениын вераськон'ёс кутскизы. 64 решающей голосо делегат'ёс пöлысь 37 мурт конференциын вераськиз. Прениын выступлениосазы ВЛКСМ-лэсь райкомзэ но секретарэз Воронцовез, ужез урод пунктэ-мез понна, зол критиковать каризы. Егит калыкез политически воспитать карон—комсомоллэн ужелэн основаез луэ, нош райком комсомоланысь ужасьёс сое öз валалэ на. Соин ик комсомольской пропаганда тросаз организациосын урод пунктэмын вал.

— МТС-ысь первичной организациысь комсомолец'ёслэн быдэс ар куспын политзанятизы одйг пол но öй вал. Политкружокен кивалтйсь Веретенников трос пол öттылыса но санятиосы öз лыктылы. Нош райком та ужлы нокыче саклык öз вис'ялля. Соин ик татысь комсомо-

лец'ёс политически малограмотноёсь кылызы,—вера Леонтьев эш.

— Войналэн кышкытыкез асьме кунмылэсь обороноспособностьсь юматыны куре,—кутске вераны Лялин эш. Асьме районной центрн но быдэс районамы военно-физкультурной уж куашкамын. Таин кивалтйсьёс **Логинов** но **Шашев** (комсомолец'ёс) юкса гинэ улызы, нош райком комсомола соослэсь одйг пол но отчетсэс öз кылзы. Милем сыче ужасьёсыз кулэ öвöл, куд'ёсыз пенсия выллем зарплата басьтыса уло. Сыче „пенсионер'ёсыз“ асьме кунмылэсь обороноспособностьсь юматон ужысь али ик куштоно,—озы быдтйз веранзэ Лялин эш.

Райком комсомолалэсь ужэз конференция неудовлетворительно лыд'яз.

Прениос бере, РК ВЛКСМ-э член'ёсыз быр'ён кутскиз. Комсомоллэн РК-аз политически выдержанной но авторитетной мурт'ёс быр'емын. РК

Северной Кн-тайын

Токио, 14 августэ, 2 часын чузна жугиськон'ёс выльчесь кужмо кутскизы. Японской войскаос уно бомбаос куязы. Соин сэрэн Чапей котыртй уно интыосын тылпу (пожар) жутскиз. Та пожар, кужмо тöл луыса, паськыт вöлдйськиз. Жуа Северной вокзал, жуало Унгуновской пристаньёс но. Северной вокзал японской бомбаос пуштылыса жуаны кутскиз. Нош Унгуновской пристаньёсыз китайской войскаос японской подкреплениослэсь лыктонзэ жегатон понна сугтызы.

14 японской шпион'ёс ыбылэмын

Шанхай, 14 августэ. Шанахай-Усунской гарнизонлэн штабелэч бригадзэ'я 12 августэ 6 японской шпион'ёс-китайец'ёс ыбылэмын. Соос городын беспорядок кылдытэм понна виноватэ уськытйсько. 13 августэ 8 японской шпион'ёс ыбылэмын.

ВЛКСМ-лэсь азыло секретарэз Воронцовез, ас ужэз урод нуэмез понна, тайной быр'ён списокысь отвести каризы, нош РК-ын обшой отделэн кивалтйсьсэ Ардашевез тайной голосованилэн списоказ выдвигать но öз каре.

ВЛКСМ-лэн райкомаз секретарен **Агеев** эшез быр'йизы.

С. Перевоцинов.

64 центнер сётйзы

„Тихий-ключ“ колхоз 8 августэ государстволы зег сетон планзэ быдэстйз. Государстволы 64 центнер сетэмын.

Б-Ошворца сельсоветлэн председателез **Вахрушев**.

План быдэстэмын

„Шурсик“ колхоз государстволэсь басьтэм ссудазэ но зег сетон планзэ сетыса быдэстйз. Ваньмыз 28 центнер нянь сетэмын.

П. ВАХРУШЕВ.

Агитатор умой уж'ёсыз возьматэ

„Артель труда“ колхозын Удмуртиысь крестьян'ёслы льгота сётэм сярысь Совнаркомлэсь но партилэн ЦК-эзлэсь постановленизэс изучать карыку ю октон-калтонэз вакчи дырын но ыштон'ёстэк быштом шуыса колхозник'ёс огкылысь вазькызы.

Колхозник'ёс ас кылзэс уж вылын быдэсто. Зег аранзэс 5 августэ ик быдтызы. Культю керттылысь **Широбонова Евдония** 350 интые 670 культу керттылыз. Туж умой 55 арес'ем пересь, ВКП(б)-лэн членэз, агитатор **Загребин Федор Гордеевич** ужаз. Нормазэ тырмытымтэ нунал'ёсыз Федор Гордеевичлэн одиг но ой вал. Колхозник'ёс но колхозницаос пöлын читкаос но беседаос лэсьтылыз. Нуналлы быдэ 5—10 минут'ем совещание ортчыт'яз. Отын Федор Гордеевич колхозник'ёслэн умой ужам амал'ёсы сярысь но окмымтэ интыосыз

быдтон сярысь вераськылиз. Колхозной агитатор'ёс но колхозник'ёс пöлын СССР-лэн Верховной Советаз быр'ён законэз зол валэкто. **Старцев.**



„Артель труда“ колхозысь уч-шой агитатор Ф. Г. Загребин.

Кукке дугдозы-а трактор'ёс сылзмысь?

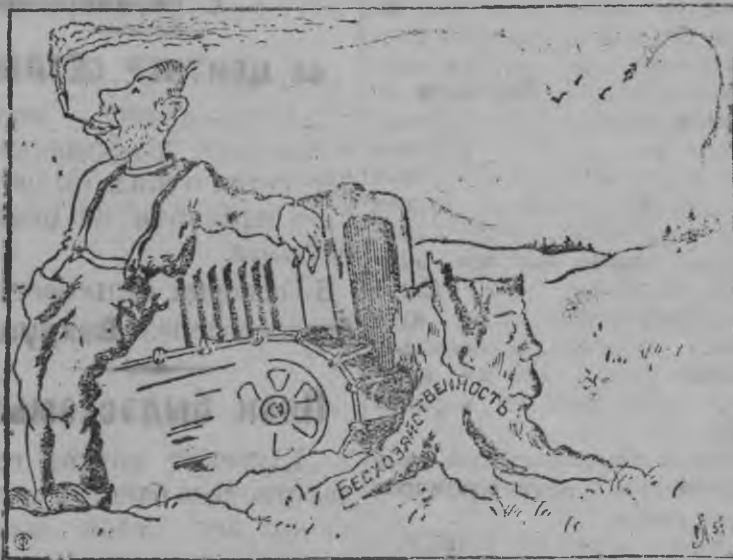
МТС-ын безхозяйственность но самотек али но бырымтэ на, со уката ик трактор'ёслэн ужазы шöдйське.

Ремонтэз урод ортчытаменызы, трактор'ёс ужатэк сылзы. „Красное знамя“ колхозын „ЧТЗ“ трактор быдэс толэзь ужатэк сылз. Нош Крупскаялэн но Молотовлэн нимыныз нимама колхоз'ёсын 3-тй арнязэ „ЧТЗ“ трактор'ёс уг ужало.

Сыче ик уж 10 номеро тракторной отрядын (бригадирез Безносов) со тулыс гырон но пар гырон план'ёсыз куашкатит. Ленинлэн нимыныз нимама колхозын 78 га предло-севой али но гырымтэ на.

Тракторной отряд'ёслэн урод ужаменызы МТС пар гырон но пöртон планзэс 75 процентлы гинэ быдэстыз.

Кузнецов.



БЕЗНОСОВ: Эх, нош ик подшипник куашказ!

Обзор интые.

Улонлэсь кылем газет

Сталинской Конституциез но Совет'ёсы быр'ён сярысь Положениез масса пöлын пропагандировать карон самой бадзым но кулэ луись уж та вакытэ луэ. Кажной ибиратель кыче солы Конституция но выль быр'йиськон закон право но обязанность сётэ, сое пыр-поч медтодоз. Со вылысь али вуоно быр'йиськон кампанилы дасяськоно. Соин ик кызы мынэ та кык исторической документ'ёсыз валэктон—со сярысь бордгазет'ёс вис карытэк гожьяно луо.

Нош „Якшур“ колхозын поттысь бордгазет „Стахановец“ (редакторез Клестов) колхозник'ёс пöлын Консти удиез но выль быр'йиськон законэз изучать карон сярысь июль но август толзэе потэм газетаз одиг чур но гожтымгэ.

Нош луэ-а вераны „Якшур“ колхозын Конституциез но выль законэз изучать уг карошуса? Уг, уг луы. Колхозник'ёс тае шумпотыса, жу скем мылкыдын пумитазы. Али звеноосын, бригацаосын проработать каро. Нош кызы мынэ проработка, кызы ужало агитатор'ёс, газет сое палэнэ кельтэ.

„Стахановецлэсь“ умойзэ сое верано. Ю октонлэн мынэмез сярысь, колхозной производствосысь ударник'ёс но стахановец'ёслэсь ужан амал'ёссэс умой возьматэ. Азмынйсь колхозник'ёслэн примерзыя, мызон колхозник'ёс но ужаны кутско.

Клестов эшлы азыпала хозяйственной уж'ёсын чош ик колхозник'ёслы партилэсь но правительствозэс решениоссэ вискарытэк газет пыр валэктоно.

Ялон

Ишем сельсоветысь им. Володарского колхозлэсь ишем котырэс печатьсэ змен ляд'яно бöвл.

Колхозлэн председателз
ШИРОБОВ.

Редакторез воштысь

В. Я. Ившин.

Поттысь райисполком.